## **SPANISH**



# MANUAL DE INSTRUCCIONES TRUGGY MOTION POWER 1:8 R/C

## **VER INSTRUCTIVO ANEXO**

## **INSTRUCCIONES DE USO**

No es posible jugar con dos vehículos de la misma frecuencia al mismo tiempo. Para obtener el mejor rendimiento se aconseja su uso en superficies planas y limpias.

#### **FUNCIONES**

Funciones completas: adelante, atrás, derecha atrás, derecha hacia delante, hacia atrás Izquierda, Izquierda Adelante y Detener

## **REQUISITO DE BATERÍAS:**

- no. 1 batería tipo 6LF22 /9Vcc para el transmisor (no incluidas)
- no. 1 paquete de baterías tipo NI-MH de 9.6Vcc para el vehículo (incluido)
- no. 1 cargador de baterías (incluido)

## INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

## A-UN TRANSMISOR

- 1. Asegúrese de que el interruptor de encendido /apagado ON / OFF está en la posición de apagado o sea en OFF.
- Abra el compartimento de las pilas con un desarmador para instalar una batería de 9V, como se muestra en el esquema de polaridad (+/-) dentro del compartimiento.
- 3. Vuelva a colocar el compartimento de las pilas asegurándose de que quede cerrado.

## **B-VEHÍCULO**

- Asegúrese de que el interruptor de encendido / apagado ON / OFF está en la posición de apagado o sea OFF.
- Abra el compartimento de las pilas con un desarmador para instalar una batería de 9V, como se muestra en el esquema de polaridad (+/-) dentro del compartimiento.
- 3. Vuelva a colocar el compartimento de las pilas asegurándose de que quede cerrado.

## TRANSMISOR DE FUNCIONES



- Botón izquierdo: pulsar el botón para hacer que el vehículo se desplace hacia delante.
- Botón derecho: pulse el botón para hacer que el movimiento del vehículo sea HACIA ATRÁS.
- 3. Gire a la izquierda y girar a la derecha:
- 4. Si usted está detrás del coche: gire ligeramente a la derecha o también a la izquierda del emisor para hacer el coche a su vez, respectivamente, derecha o izquierda;
- 5. Si usted está detrás del coche: gire ligeramente a la derecha o también a la izquierda del emisor para hacer el coche a su vez, respectivamente, derecha o izquierda;
- 6. El ángulo de la curva depende de la intensidad del movimiento del transmisor.

- 7. Suelte los botones izquierdo y derecho para detener el vehículo.
- 8. Para un mejor rendimiento garantizar que la antena esté apuntando hacia el vehículo en todo momento, con un ángulo de 45.

## MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA

- No sobrecargue la batería.
- 2. Para obtener los mejores resultados asegurese de que la bateria este completamente cargada.
- 3. La batería se calienta durante la recarga y el uso, manejar con cuidado y dejar enfriar antes de recargarla.
- 4. Utilice únicamente el cargador suministrado para recargar la batería.

## **RECARGA DE LA BATERÍA**

ATENCIÓN! El cargador de batería no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños.

- 1. Inspeccione el cargador de la batería antes de usar.
- 2. En el caso de daños o desgaste, no lo utilice, favor de ponerse en contacto con un centro de asistencia autorizado para su reparación o reemplazo.
- 3. La recarga de la batería debe ser realizado por un adulto.
- 4. Para el desempeno optimo de la bateria asegurese de que la bateria se cargue por un lapso de 4 a 5 horas.
- 5. Para obtener los mejores resultados en cuestion de recargas se sugiere que la bateria se recargue cuando este completamente vacia.
- 6. Asegurese de conectar el disposito a una corriente de 120 watts.
- Desconecte el cargador de baterías de la corriente es posible que la batería este caliente al tacto.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	ANALIZAR	SOLUCIÓN
El Coche no funciona	Bateria baja	Cargador de la batería
	No esta bien conectado el dispositivo	Ponga en el conector
	La Bateria no carga	Cambiarla por una nueva
		Ir al taller de reparación
	Interruptor ON / OFF está desactivado	Verificar el interruptor
La batería no puede ser cargada	Adaptador de voltaje de salida	Vuelva a cambiar el puerto de corriente
Corto de tiempo de ejecución	Batería con carga baja	Vuelva a cargar la batería completamente
	La batería es vieja	Cambiar la batería nueva
Baja velocidad	La energía baja	Vuelva a cargar la batería completamente
	Manejado en superficie no plana	Manejarlo en superficie plana
Cuando el control remoto no responde a los comandos/instrucciones	Se agoto la carga del control remoto de la bateria	Vuelva a cargar la batería
	Esta fuera del rango del control remoto	Mantenga una distancia cercana entre el coche y el control remoto.



ADVERTENCIA! No apto para menores de 3 años de edad, ya que las piezas pequeñas pueden ser tragadas o inhalados y causar que el nino/nina se asfixie. Este producto sólo debe utilizarse bajo la supervisión de un adulto. Lea esta información cuidadosamente antes de usar el producto y mantener la información para futuras referencias. Todo el material de empaque debe ser removido antes de dar el juguete al niño/nina.

## **ENGLISH**



# INSTRUCTION MANUAL 1:8 TRUGGY WITH MOTION CONTROLLER

#### SEE READ ATTACHED INSTRUCTIONS

**CAUTION: ELECTRIC TOY** 

NOT RECOMMENDED FOR CHILDREN UNDER 8 YEARS OF AGE. AS WITH ALL ELECTRIC PRODUCTS, PRECAUTIONS SHOULD BE OBSERVED DURING HANDING AND USE TO PREVENT ELECTRIC SHOCK.

**CAUTION - SUPERVISION** 

REQUIRED - ELECTRIC TOY UNPLUG WHEN NOT IN USE.

#### CONFORMS TO THE SAFETY REQUIREMENTS OF ASTM F963.

INPUT: 120V AC 60Hz 8W OUTPUT: 11.5V DC 250mA

#### SAFETY FIRST!

Read these instructions carefully before using this product and keep it in a safe place for future reference. We advise the use of this product whilst under the guidance of an adult. This toy is for children of 8 years and above. Do not use this toy on the road and keep away from animals and young children. Do not attempt to modify this product in any way or lift it from the ground while in movement. Keep moving parts of this product away from hair, clothes and hands. Handle it with care at all times and only when the motor is off.

## **FUNCTIONS**

Full Functions: Forwards, Backwards, Backwards Right, Forward Right, Backwards Left, Forward Left and Stop.

#### **BATTERIES REQUIREMENT:**

no. 1 9V battery for the transmitter (not included)

no. 1 9.6V battery pack for the vehicle (included)

no. 1 battery charger (included)

# Assembly Instructions BATTERY INSTALLATION

A-TRANSMITTER

1. Ensure that the ON/OFF switch is in the OFF position.

- Open the battery compartment and insert 1x9V battery paying attention to the + and indications:
- 3. Replace the battery compartment cover ensuring that it closed securely.
- Attach the antenna to the top of the transmitter ensuring that is screwed until fully secure.

#### **B-VEHICLE**

- 1. Ensure that the ON/OFF switch is in the OFF position.
- Open the battery compartment and insert the 9.6V battery pack connecting the cables inside.
- 3. Replace the battery compartment cover ensuring that it closed securely.



# How to Play OPERATING FUNCTION

- Left button: press the button to make the vehicle move FORWARDS.
- 2. Right button: press the button to make the vehicle move BACKWARDS.
- 3. Turn left and turn right:
- 4. if you are behind the car: turn slightly right or left the transmitter to make the car turn respectively RIGHT or LEFT;
- 5. if you are in the front of the car: turn slightly right or left the transmitter to make the car turn respectively LEFT or RIGHT;
- 6. the angle of the curve depends on the intensity of the movement of the transmitter.
- 7. Release both the left and right buttons to STOP the vehicle.
- 8. For best performance ensure that the antenna is pointing towards the vehicle at all times, with a 45° angle.

#### **BATTERY MAINTENANCE**

Do not overcharge the battery. For best results ensure that the battery is completely used before charging. The battery will heat up during recharge and use, handle with care and allow cooling before recharging. Use only the recharger supplied to recharge the Battery.

## **RECHARGING THE BATTERY**

ATTENTION! The battery charger is not a toy. Keep out of the reach of children. Inspect the battery recharger before use. In case of damage or wear do not use, instead contact an authorised assistance centre for repair or replacement. Battery recharging should be done by an adult.

After the initial recharge the battery will not be fully charged, for the best results the battery pack should be used and recharged 4-5 times. For best results ensure that the battery pack is only recharged after the life is fully exhausted.

- 1. Connect the cables from the battery charger to those of the battery pack. Then plug the battery recharger to the current ensuring the voltage is correct. The normal recharge time is 4 6 hours.
- 2. Disconnect the battery recharger from the current and then the battery from the recharger. After recharge the battery will be warm to the touch.

## **CLEANING**

Do not submerge this item in water use a damp cloth and dry before use. Do not leave this item in direct sunlight for a long period.

#### Attention!

### NOTICE!

Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

Rechargeable batteries are to be removed from a toy before being charged (if removable).

Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.

Different types of batteries are not to be mixed (transmitter only).

Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.

Batteries are to be inserted with correct polarity.

Exhausted batteries are to be removed from the toy.

Remove the batteries from the toy when not in use for an extended period of time.

The supply terminals are not to be short-circuited.

If there are leaks of liquid or signs of wear don't attempt to recharge the battery pack.

The manufacturer is not responsible for the possible interferences from radio or TV owing to non-permitted modifications on this appliance.

Transformers or battery chargers used with the toy must be regularly examined if any damage to the cord, plug, enclosure and other parts. And in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired.

#### FCC STATEMENTS

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

The manufacturer is not responsible for the possible interferences from radio or TV owing to non-permitted modifications on this appliance.

#### **RSS-310 COMPLIANCE STATEMENT**

This Category II radiocommunication device complies with Industry Canada Standard RSS-310. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Carrier frequency: 27.146 MHz, Field strength: 65.8 dBuV/m at 3 m Carrier frequency: 49.860MHz, Field strength: 70.2 dBuV/m at 3 m

#### TROUBLE SHOOTING

Problem	ANALYZE	SOLUTION
Car does not		
work	Low power	Recharger the battery
	Loose of battery connector	Put on the connector
	Exhaust & bad battery	change with new battery
	Damage on electrical parts	Go to repair shop
	ON/OFF switch is off	set the switch to on
Battery cannot be charged	Adaptor on output voltage	Re-change the socket port
Short of run time	Battery with low power	Re-charge the battery fully
	Battery is old	Change new battery
Low speed	Low power	Re-charge the battery fully
	Run on not flat ground	Run on flat ground
Unusual working condition under remote control	Remote battery exhaust	Charge correct battery
	Remote out of distance	Keep near distance between car and remote
	Disturb of magnetic filed	Far away from magnetic filed



**WARNING!** Not suitable for children under 3 years of age because small parts can be swallowed or inhaled. Danger of chocking. This product should be used only under the supervision of an adult. Read this information carrefully before using the product and keep the information for future reference. All packaging material should be removed before giving the toy to child. Right is reserved to effect changes in colours and technical details.

Keep packaging as it contains important information.

**CAUTION:** To prevent battery leakage:

Be sure to insert batteries correctly and always follow the product and battery manufactures' instructions.

Never mix old and new batteries (replace all batteries at the same time).

Never mix Alkaline, standard (Carbon Zinc) or rechargeable (Nickel-Metal Hydride) batteries.

Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.

Do not use RECHARGEABLE batteries, unless specified.

Non-rechargeable batteries are to be removed from the product before beig charged (if removable).

Always remove exhausted or dead batteries from the product.

Remove batteries from the product before extended storage.

The supply terminals are not to be short-circuited.

Batterie are to be inserted with correct polarity.

Batteries may explode or leak if misused.

ATTENTION: Battery/Batteries should be installed by an adult only.

ATTENTION: User should remove battery from the item before disposal.

AA/LR6 or AAA/LR03 Batteries may present a choking hazard - keep away from young children.

We hereby declare that the device complies with the basic requirements and other relevant regulation of EU directive 1999/5/EC.

# **Battery Chargers**

## **WARNING:**

After use, the battery pack will be hot! Wait until it cools before recharging.

Recharging a warm or hot battery (pack) will greatly shorten the battery's life.

Unplug the charger from the electrical outlet if it is not going to be used for a long period of time.

Battery charger must be operated by adults only.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

Do not charge the battery (pack) that is hot, wet or shows signs or leakage or corrosion.

Do not expose to fire, as this may result in explosion.

Do not short circuit the battery (pack).

Rechargeable batteries must be charged with the recommended battery charger.

The battery charger is to be regularly examined for damage to the cord, plug enclosure and other parts. In the event of such damage, the charger must not be used until it has been repaired or replaced.

The battery charger is not a toy.

Prolonged charging will not improve the battery output, and could eventually damage the battery (pack).

Do not disassembre the battery pack (if appropriate).

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.



# MADE IN CHINA/FABRICADO NA CHINA PRODUCED BY/PRODUCIDO POR:

Mac Due S.p.A. Società Uninominale

Via Raffaello Sanzio, 19 - 20852, Villasanta - MB - ITALY

Phone no. +39 039 2058.1 - Fax no.+39 039 2058.204

www.motoramaclub.it

Item/Modelo KD0714M - Code 497186 - Frequency 27Mhz-49Mhz

IMPORTED BY/IMPORTADO POR